

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
★
Commerical Printing of
All Kinds

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJSEM
SLOVENSLEM
ČASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstno
tiskovine

VOL. XXXVIII.—LETO XXXVIII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), APRIL 29, 1955

STEVILKO (NUMBER) 84

POZDRAVLJENE

glavne odbornice, delegatije in posetnice 6. redne konvencije
Progresivnih Slovenk Amerike!

Danes, 29. aprila se vrši pre-
gled poslovanja organizacije;
jutri se prične konvenčno zbo-
rovanje, ki se zaključuje v nedeljo
dopoldne. Zborovanje se vrši v
Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

V nedeljo popoldne ob 4. uri
se vrši konvenčni banket, ki bo
spojen s izbranim programom.
Vse članice in prijateljke Progre-
sivnih Slovenk, katerih človeko-
ljubno delo jih odlikuje, so vab-
ljeni na banket.

Uredništvo in upravnštvo.

Novi grobovi



PETER PETROVIC

Umril je Peter Petrovič, star
66 let, stanujoč na 3365 E. 116
St. Rojen je bil v Srbiji, kjer
zapuša ženo. Bil je član društva
št. 15 SNBF. Pogreb se vrši v
soboto popoldne ob 1.30 uri iz
Golubovega pogrebnega zavoda,
4703 Superior Ave., v cerkev
sv. Šave.

JOHN MEZGEC

Kakor smo včeraj poročali, je
premenil nagloma, zadet od
srčne kapi John Mezgec, star 69
let. Doma je bil iz vasi Merse,
fara Brezovica pri Novem Gra-
du na Notranjskem, kjer zapu-
šča sestro Marijo in več sorod-
nikov. V Ameriki se je nahajal
45 let in je zadnjih 10 let delal
pri Ajax Mfg. Co.

Tukaj zapuša soprogo Lud-
milo (Mildred), rojena Skerl,
doma iz vasi Vil pri Ljubljani,
pet otrok: Mrs. Mildred Shar-
nas, Anthony, Mrs. Genevieve
Fifolt, Mrs. Christine Latkovič
in Mrs. Pauline Selyak, devet
vnukov in več sorodnikov. Po-
greb se vrši v soboto zjutraj ob
8.45 uri iz pogrebnega zavoda
Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152
St., v cerkev sv. Pavla na Char-
don Rd. ob 9.30 uri in nato na
pokopališče Calvary.

Pozdravi

Mr. Andro Spolar, ki je zim-
ske mesece prebil v Floridi, se
je zopet vrnil na svoj dom v
Lake Zurich, Ill., odkoder pošil-
ja najlepše pozdrave.

Redna seja

V nedeljo, 1. maja ob 9.30
uri dopoldne se vrši redna seja
društva Naprej št. 5 S.N.P.J. v
navadnih prostorih Slov. nar.
doma na St. Clair Ave. Članstvo
je vabljeno, da se udeleži.

Iz bolnišnice

Iz Euclid-Glenville bolnišnice
se je vrnil John Miklavčič, 671
E. 222 St. Lepo se zahvaljuje
vsem za obiske, cvetlice in vo-
ščine kartice, ki jih je prejel.
Prijatelji ga lahko obiščejo na
domu.

70. rojstni dan

Mr. Pavel Tonkovič iz 1011 E.
64 St. bo v nedeljo, 1. maja ob-
hajal svoj 70. rojstni dan. Prija-
telji in sorodniki mu čestitajo k
temu dogodku ter kličejo: Zi-
vel še na mnoga leta!

65. rojstni dan

V nedeljo, 1. maja bo Mr.
John Jaklič iz 1368 E. 53 St. ob-
hajal svoj 65. rojstni dan. So-
rodniki in prijatelji mu izreka-
jo svoje čestitke, želeč mu
zdravja in veselja še na mnogo
let!

Na potu v domovino

Na parniku Queen Mary je v
sredo odpotoval iz New Yorka
Mr. Tony Kapel v Dolane na
Krasu. Na parniku Ile de France
sta se tudi v sredo odpeljale iz
New Yorka Mrs. Antonia Gosar
in Mrs. Christina Mehle, obe iz
Rock Springs, Wyo. Prva potu-
je v škofjo Loko, druga v Sred-
nje Bitnje na Gorenjskem. Potu-
jejo potom tvidke Kollander.
Prav srečno potovanje, mnogo
oddiha v domovini in zdrav po-
vratek.

VSAK ZAČETEK JE TEŽAK-- TUDI S CEPIVOM ZOPER POLIO

Ameriška javnost je razburjena, ker je eden od šolar-
jev, potem ko je dobil cepivo zoper polio, obolev na poliu
in umrl, osem enako cepljenih pa na polio lelih. Ali se
novo cepivo, katero je iznašel profesor Salk, ne bo obneslo
80 do 90 odstotno, ali pa se bo obneslo, ker napoved itak
ni bila stoddotna?

Vprašanje samo je znanstve-
no-tehnične značaja. Rešitev
prepustimo strokovnjakom na
tem polju.

Treba pa je nekaj pojasnil.

Dovoljenje, da producirajo ce-
pivo, je dobilo od federalnega
zdravstvenega tajništva šest
ameriških kompanij. Med temi
je tudi Cutter Laboratories iz
Berkeley, Cal. Ta družba je, ka-
kor ostale, razpošiljala cepivo v
razne države republike in se je
dognalo, da gre ravno za cepivo
te družbe, ko gre za smrt in na
poliu obolelih otrok po cepljenju
s tem cepivom. Družba Cutter
Laboratories je odpoklicala vse
pošiljke, zdravstvena oblast pa
se peča s preiskavo, ali je ce-
pivo napravljeno res dovršeno
in po vseh predpisih, da torej
ni pomanjkljivo; ali pa gre za
slučaje, katere mora preiskati
praktična medicina. Cepiti se
mora itak trikrat; logično, tako
bo vsakdo sklepal, da smo šele
po tretjem cepivu varni pred
poliemi.

Centralna zdravstvena oblast
v Washingtonu vztraja slej ko-
prej na tem, da je cepivo dogma-
no uspešno in da se bo s ce-
pljenjem nadaljevalo. V mestu
Reno, Nevada, je bilo cepljenih
12.000 šolarjev prvega in drug-
gega razreda in ni bilo nobene-
ga slučaja pojva polia. Cepivo
zoper polio so po Ameriki raz-
pošiljale tudi druge družbe, pet
po številu, pa ni javljenega no-
benega negativnega slučaja iz
krajev, kjer se je cepivo teh pe-
tih družb uporabljalo.

Ko gre za smrtni slučaj, naj
navedemo, da gre za sedemletno
šolarico iz kraja Pocatelo, država
Idaho. Dekletce je zbolelo na po-
lijo teden dni potem, ko je bilo
prvič cepljeno.

Do sedaj so našli 18 šolarč-
kov, ki so dobili prvo cepljenje
zoper polio, pa jih je po ceplje-
nju polio napadel. Velika Brita-
nija se je odločila, da enako zač-
ne s cepljenjem zoper polio s
cepivom profesorja Salka.

V SEVERNI AFRIKI VRE

PARIZ, 28. aprila—Pariški
krogi ne skrivajo, da je politi-
čni položaj v Severni Afriki, v
Alžiru, Maroku in Tunisu zelo
kritičen; podoben tistemu v In-
dokini kmalu po vojni in da bo
Francija v Severni Afriki kma-
lu doživela drugo Indokino.

V NEDELJO: — Koncert pevskega zbora Triglav v Sach-
senheim dvorani, 7001 Denison Ave. Pričetek ob 4. uri
popoldne — po koncertu domača zabavi v Domu za-
padnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

ČE JE EISENHOWER ZA MIR, NAJ SE USTRELI!

Dne 5. maja bo postala
Zapadna Nemčija svobod-
na. Kot taka bo pristopila
k skupni zapadnoevropski
obrambi, postala pa bo tudi
članica Severno atlantske
zveze, torej še večje druž-
ne. Vse te politične zveze
so obrambne in namenjene
miru.

Združene države posve-
čajo Zapadni Nemčiji vso
pozornost. Ameriški fede-
ralni tajnik za trgovino Sin-
clair Weeks je odšel v Za-
padno Nemčijo in bo ostal
tam na prijateljskem obi-
sku pet dni.

Ali je nacizem pokopan?
Canadian Press poroča:

Čokat, plesast 59 let star
Otto Strasser, ki v Kanadi
pričakuje potni list, da gre
nazaj v Nemčijo, že sedaj
trdi, da je bojevanje nekaj
čudovitega, da je napetost
nekaj čudovitega. Karkoli
izjavlja, je v zvezi z
Adolfom Hitlerjem, kate-
remu je ravno Otto Stras-
ser pomagal do oblasti.
"Mir ne pomeni ničesar. Če
ameriški predsednik Eisen-
hower govori o miru, dajte
mu v roko pištolo, da se
sam ustrel." To so besede
istega Otto Strasserja, ki
napoveduje, da bo postal
po povratku v Nemčijo
njen voditelj.

Canadian Press nadalju-
je: Brat Ottona Strasserja
Bernard je rimokatoliški
menih benediktinskega reda,
ki poučuje sedaj v Prim-
rose, Nebraska, in ki se v
bistvu strinja s svojim bra-
tom. "Smo na predvečer
veselega sveta. Trenotno so
ljudstva obsedena od stra-
hu; vsakdo se boji atomske
bombe. To je neumnost! Celu
smrt radi atomske
bombe bi bila resnično
idealna."

Taki so torej politični
ideali Ottona Strasserja,
kateremu je enak njegov
brat Bernard, četudi je ka-
toliški duhovnik in celo re-
dovnik.

Dva dogodka

Mr. Charles Brodnik iz 1088
E. 67 St. je zadnji nedeljo ob-
hajal svoj 65. rojstni dan, dne 7.
maja pa bo s svojo soprogo
Helen obhajal 30-letnico srečne-
ga zakonskega življenja. Sorod-
niki in prijatelji izrekajo slav-
ljencema iskrene čestitke, želeč
jima še na mnoga leta zdravja
in zadovoljstva!

Vile rojenice



Tetica štokrka se je zglasila
22. aprila pri Mr. in Mrs. Wm.
E. Ash v Thompson, Ohio, in ju
obdarila s krepkim sinčkom-
drugorojenčkom v Lake County
bolnišnici, Painesville, O. Mlada
mamica, katere deklško ime je
bilo Ruth Vidrich, je hčerka poz-
nanih Mr. in Mrs. Frank in Mary
Vidrich iz R. D. 4, Chardon, O.,
ki so preje bivali v Collinwoodu.
Sedaj sta drugič "grandpa" in
"grandma," Mr. in Mrs. Joseph
Ash iz Chardona, bivša Clevel-
andčana, pa sta tretjič stari oče
in stara mama. Čestitamo!

EISENHOWER IN MARŠAL ŽUKOV SI DOPISUJETA! KDO JE PRVI ZAČEL S KORESPONDENCO?

KAJ JE PRAVO OZADJE, SPOMINI ALI PRAKTIČNA POLITIKA?

WASHINGTON, 28. aprila—Predsednik Eisenhower
je kot ameriški in zavezniški poveljnik zapadne fronte in
neposredno po vojni v Berlinu imel z maršalom Žukovom
nujno vojaške in politične zveze. Oba vojaka sta se večkrat
zelo laskavo izrazila drug o drugem. Iz do sedaj objavljene
korespondence in vsebine raznih govorov je razvidno, da
ni ne Žukov Eisenhowerja, ne Eisenhower Žukova nikdar
napadel. Eisenhower je v prejšnjem času, ko so bile raz-
mere med Združenimi državami in Sovjetsko zvezo bolj
napete kot so danes, celo trdil, da bi se dalo z Moskvo go-
voriti preko Žukova; težko pa je, kako priti do njega.

Žurnalističnemu klubu "tujih"
zastopnikov, ki ima svoj sedež
v New Yorku, je Žukov poslal
brzojavko, ko je klub proslavl-
jal obletnico obstanka, pa se je
Žukov o Eisenhowerju izrazil,
da dela za mir.

Eisenhower je priznal na zad-
nji tiskovni konferenci, da je v
pisemski zvezi z Žukovom. Dne
8. maja se bo praznovala deset-
letnica poraza nad Nemčijo v
zadnji svetovni vojni. Tega dne
se bodo dogodka spomnili vojaš-
ki poveljniki in zadnji vojni, na-
ravno da tudi Eisenhower in Žu-
kov. Eisenhower noče izdati taj-
nosti, kako je prišlo do dopisova-
nje z Žukovom. Politično gleda-
no pa ob tej priliki gleda na
zblizevanje med Moskvo in
Washingtonom s tem prepriča-
njem, da je zunanji svet sicer
počasi, toda je prišel do spozna-
nja, da si Združene države želi-
jo miru, da jim ne gre za kakšno
kolonialno gospodstvo. Rusi od
svoje strani so pokazali nekaj
dobre volje, ko so pripravljene
skleniti mirovno pogodbo z Av-
strijo. "So še napetosti v svetu.
Eisenhower imenuje Formozo in
južni Vietnam v Indokini. Ko pa
gre za osebo Žukova, katerega
imenuje svojega prijatelja, pravi
Eisenhower, da je prepričan,
da gre Žukovu res za to, da pride
do boljših odnošajev med Zdu-
ženimi državami in Sovjetsko
zvezo.

Drugi komentari

Neuradno, vendar iz stikov z
Belo hišo in državnim tajni-
štvom pa se o zvezah med Ei-
senhowerjem in Žukovom slika
ozadje, ki je verjetno, vsaj pa
zanimivo. Dogodki, ki so končno
dovedli do pisemskih stikov med
Eisenhowerjem in Žukovom, so
se menda razvijali takole:

Najprvo je Eisenhowerju pisal
maršal Žukov. Povod je dal
ruski študent Valerij Lisikov,
ki je sin ruskega aktivnega pol-
kovnika, pa je pobegnil v zapad-
ni del Berlina in se predal
Amerikancem. To je bil hud ude-
rec ne samo za starše Valerija,
marveč za sovjetsko vojsko kot
tako. Valerij je začel s propa-
gando zoper sovjetski sistem. V
zadevo je posegel Žukov, ki je
pisal osebno pismo Eisenhower-
ju, naj ta vpliva na ameriške ob-
lasti v Nemčiji, da pregovorijo
Valerija, da gre nazaj k star-
šem, oziroma, da če se Valerij
odloči, da se vrne, se mu naj ne
delajo težave. Eisenhower je bil
pripravljen za to posredovanje,
priporočal pa je Žukovu, naj kot
protiustlogo on Žukov posreduje
na Kitajskem, da Kitajska osvobodi
11 zaprtih ameriških letal-
cev.

Valerij Lisikov se je vrnil na-
zaj v Sovjetsko zvezo. Po nje-
govih vrnitvi ni bilo nobene pro-
pagandne z nobene strani. To

teh bojnih ladij. Tudi eno de-
janje, ne pa samo besede!

Predsednik kitajske vlade
Chou En Lai je bil na zadnji vse-
azijski in vseafriški konferenci
v mestu Bandungu, kakor je
sicer bojevit, v svojih nastopih
zelo spravljen. Komentar je ta,
da je nanj vplivala Moskva.

Politični komentar, ki je v
ostalem nekam splošen. Če pre-
biramo ameriško politično časo-
pisje in magazine, naletimo pri-
bližno na isto slikanje položaja
in ozadja tega položaja.

Zadnje vesti

Lep, solnčni dan danes kakor
za konec tedna je napovedan.
Najvišja temperatura bo 72 sto-
pinj, najnižja 44 stopinj.

Vetrovno vreme v puščavah
Nevade pa ovira, da ne morejo
odvreči atomske bombe. Komi-
sija za atomsko energijo pravi,
da bo bomba odvržena ali jutri,
v nedeljo, ali v ponedeljek, sploh,
da bo čakala dokler vetrovno
stanje ne preneha.

Veliki požari so bili v New
Yorku in v New Jersey. Zdi se,
da so, ko to poročamo, pod kon-
trollo. Velika včerajšnja požara
v Chicagu, ko je gorel hotel in
stanovanjska hiša, sta zahtevala
skupno 12 človeških žrtev. Policija
v Chicagu je prepričana, da je bil
v obeh slučajih ogenj
podtaknjen. Išče se požigalca.

Izšlo je poročilo o varnosti
prometa po mestnih ulicah in o
človeških žrtvah radi prometa.
Najslabše se je letos odrezalo
mesto San Francisco, za njim St.
Louis, toda naj pripomnimo, da
je Cleveland že na tretjem me-
stu po številu smrtnih žrtev
cestno prometnih nesreč.

Ford je v New Yorku dejal,
da ni ne proti ne za garantira-
no letno plačo delavcem v nje-
govem podjetju. Vprašanje, da
študira, ni pa proti nobeni misli,
nobenemu predlogu, ki gre pa-
metno za tem, da se gospodarsko
življenje stabilizira. Ford je na-
povedal, da bodo v njegovih to-
varnah v prihodnjih treh letih
porabili 625 milijonov dolarjev
za modernizacijo in za nove to-
varne.

Senat Nizozemske je odobril
pogodbe glede Zapadne Nemčije.
Tako so sedaj vsi parlamenti drž-
av v severno atlantski zvezi
odobrili Nemčijo kot članico te
velike zveze.

Najvažnejši zunanji politični
dogodek današnjega dne se tiče
Indokine. V prestolici južnega
Vietnama so zadnjih 24 ur div-
jali hudi poulični boji in je
predsednik sedanje vlade Diem
danes zjutraj javil popolno zma-
go nad novimi uporniki.

Vladar Vietnamu Bao Dai, ki
se nahaja v Franciji, je poklical
k sebi predsednika Diema. Ho-
tel bi se z njim razgovoriti o
polažaju. Diem je povabilo od-
klonil.

Ameriški general Collins je
po posvetovanjih v Washingtonu
danes zjutraj hitro odletel na-
zaj v Vietnam. Kriza v Vietnamu
niso, tak je vtis, je nekam na
vrhuncu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
 Issued Every Day
 Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

| | |
|----------------------------------|---------|
| For One Year—(Za eno leto) | \$10.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev) | 6.00 |
| For Three Months—(Za tri mesece) | 4.00 |

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

| | |
|----------------------------------|---------|
| For One Year—(Za eno leto) | \$12.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev) | 7.00 |
| For Three Months—(Za tri mesece) | 4.50 |

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

BESEDO MATERAM IN OTROKOM!

Človečanske pravice, spoštovanje človeške osebnosti, razvoj posameznega naroda v popolni samostojnosti, odprava vsakega zatiranja, mir, sodelovanje in podobno—vse te besede slišimo skoraj vsaki dan s političnih konferenc.

V azijskem mestu Bandungu so azijski in afriški narodi ponavljali isto.

Iste parole ponavlja iz dneva v dan svetovni komunizem.

Obstoja velika organizacija Združenih narodov. Kadar slišimo to ime, imamo navadno predstavlo, da smo se v tej organizaciji združili, da odvrnemo vojne.

Ko pa gre za gornje parole sodobnega časa, je potrebno, da osvetlimo Združene narode s strani človekoljubja. Ali so kaj na tem polju napravili? Se to: Priznati moramo, da je svetovni komunizem posvetil otrokom in materam posebno skrb. To je končno čisto razumljivo, saj komunizem ni nikdar računal toliko s starim rodom, kolikor z rodom, ki narašča. Tega pa je treba vzgojiti popolnoma po svoje.

Pravimo, da so številke najbolj zgovorne. Združeni narodi so posvetili posebno pozornost otrokom in materam v zaostalih krajih, tudi Azije in Afrike. Ali bodo prišli v konkurenco z delovanjem azijskim narodom samih? Če naj bodo številke zgovorne in naj številke govorijo, predstavimo si naslednjo sliko:

V Južni Koreji dobi šele sedaj okrog dva milijona šolskih otrok na dan poldrug pint mleka in se je zgodilo prvič, da so otroci po solah kolikor toliko redno hranjeni.

Zdravstveno pomožno organizacijo so Združeni narodi razpredli po 15 državah Azije. Ne samo s preskrbo mleka. Posebni oddelek te organizacije, kateremu je pri srcu zdravstvo, je postavil na noge čez pet tisoč materinskih in otroških domov, je postavil središča, ki naj bodo središča za zdravje na splošno. Pomislimo, da je v teh krajih kakih 150 milijonov ljudi izpostavljenih malariji; kakih sto milijonov jetiki, da je 47 milijonov vedno izpostavljenih nevarnim kožnim boleznim.

Zdravilo penicilin je znano. Če so Združeni narodi dali šele leta 1950 raznim narodom v Aziji 33,700 doz tega zdravila, so jih lansko leto dali več kakor en milijon. Sploh je organizacija Združenih narodov silno de'ovna na človekoljubnem polju, ko gre za zaostale kraje Azije in Afrike.

Če govorimo o Aziji in Afriki, so nam pred očmi navadno gospodarska in politična vprašanja. Ne moremo trditi o Združenih narodih, da bi bila ta organizacija samo egoistična, gospodarska trgovska. Na polju človekoljubja je gotovo storila mnogo—vprašanje, ki je postalo silno važno po konferenci v Bandungu. Položaj bi bil sledeči:

Komunizem kot tak odklanja doma vsak tuj vpliv, tudi vpliv Združenih narodov. V Aziji gre za komunistično Kitajsko in za severno Indokino. Ta sistem hoče vzgojiti mlajši rod popolnoma po svoje, starejšega pa prisiliti, da se mu pokorava.

V Aziji in Afriki vstaja nacionalizem, se trkajo na narodna prsa in neradi gledajo na tujo pomoč. Ali bodo resolucije v Bandungu rodile sad, ko gre za človekoljubje in človeka samo z domačo lastno pomočjo, z drugimi besedami, ali bi neka organizacija Združenih narodov za Afriko in Azijo bila sposobna, da napravi isto, kar lahko delajo že obstoječi Združeni narodi?

Smo v dobi velikih iznajdb človeškega duha, ki ne služijo samo materialnemu pridobivanju na vseh poljih tehnike, marveč tudi zdravju človeka, tudi njegovi kulturi.

Vsi se brigamo za otroka in za matere. To je moderna parola. Nekateri dejansko, drugi z besedami na ustih. Vse govori o sodelovanju in miru.

Kaj pa, če bi si zastavili vprašanje, kaj bi bilo na svetu, če bi res mogli pametno govoriti v vseobči organizaciji organizirani otroci, ki so bili pomoči potrebni, pa so jo z mednarodnim sodelovanjem tudi dobili? Če bi govorile tudi njihove matere? Morda se bo s to človeško stranjo tudi človeštvo bavilo že v bližnji bodočnosti in prav nič ne dvomimo, da bi prišli do boljšega sodelovanja.

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Prog. Slov. vabijo na banket in program

CLEVELAND, Ohio — Progresivne Slovenke Amerike vas vabijo na banket, ki se vrši ob priliki šeste redne konvencije naše organizacije v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. in sicer v nedeljo, 1. maja. Pričetek bo točno ob 4. uri.

Ze od obstanka organizacije, se vsako prvo nedeljo v mesecu maju vrši Progresivni dan. Ob tej priliki bomo imele prav lep program. Nastopili bodo sledeči naši prijatelji, ki se nam vedno odzovejo, kadar jih povabimo: Carole Kozel, Margaret Bucar, Valeria Papes in Carole Krivec, vse od Mladinskega pevskega zbora S.D.D.; Ann Safred in Jane Mirtich v duetu ter Mary Jo Zorman v solospelu, vse od Glasbene Matice; Albert Fatur, Andrew Turkman, Frank Elersich in Frank Kokal od Zarje; dvojčki Donna in Nettie Brezovar boste proizvajale umetni ples; Adolph Jos. Tekautz (Tiny), vnuk naše Agnes Zalokar, bo proizvajal umetni ples in podal še nekaj posebnega; dekleta pevskega zbora Jadran bodo zapela, glavna govornica bo pa Vera Candon, hčerka naše ustanovne članice Frances Candon in William Candon. Miss Candon je načelnica psihiatričnega oddelka clevelandskega šolskega odbora.

Tako vidite, da bo naš program vseskozi zanimiv. Zato še enkrat vabim vse prijatelje Progresivnih Slovenk, pridite in imeli boste prav lep večer v družbi prijateljev na banketu Progresivnih Slovenk Amerike.

Na veselo svidenje!

Cecilia Subel,
predsednica.

Javna zahvala

PAINESVILLE, Ohio—Pravijo, da nesreča nikoli ne počiva. Tako je tudi mene zadela in sicer še na 9. avgusta lanskega leta ko sem si pri nesrečnem padcu v klet med drugimi udarci zlomila tudi obe roki v zapetju. In kot da to še ni dovolj duho, si je moj soprog na Zahvalni dan poškodoval nogo v kolenu, tako da sva še oba pohabljena.

Želim se tem potom srčno zahvaliti vsem, ki so me obiskali v bolnišnici in na domu, za voščilne kartice, cvetlice in darila, katera sem bila deležna. Se posebno se želim zahvaliti onim, ki so prišli iz daljnega Clevelanda mi v pomoč in me vedrili v mojih težkih bolečinah. Enako najlepša hvala vsem dobrim sosedom-farmerjem za vso pomoč, ki sva je bila deležna. Kako ugodno vpliva obisk na bolnika ve le oni, ki ga nesrečna bolezen zadene.

Za silo sem si opomogla, na moje roke se pa še ne morem zanesti, ker so se mi le po par prstov omajali, pa sem vesela, da si moram sama vzeti požirek vode ali pa nesti žlico jedi v usta, čeravno nerodno. Vse je huđo, kar boli, če ti pa odpovedo obe roki, more vedeti kaj pretrpi le oni, ki to skusi, ki mora čakati na drugega, da mu la požirek vode ali ga odpravi kot otroka. Želim, da se ne bi nikomur pripetila taka nesreča.

Izrekam milijonsko hvalo vsem, ki so nama kaj dobrega storili, naj jim bo povrnjeno z ljubim zdravjem, ki je največje bogastvo in najdražji zaklad, saj se dobrega dela ne more nikoli plažati.

Oprostite moji zamudi s to zahvalo za vašo dobroto kot tudi za božična voščila, katera bi rada izrekla pa ni bilo mogoče. Vam vsem ostaneva za vedno hvaležna.

Frances in John Prelec,
R. D. 2, Painesville, O.

Pomladni raj

EUCLID, Ohio—Krasna si pomlad. Kamorkoli se ozreš, je lepo v pomladnih mesecih. Pomlad mila, odklenila si nam svoj naravni raj. Cvetje klije, radost sijje.

Tako nekako človek vidi in misli, ko gleda po dolgih zimskih mesecih ponovno v prebujajočo se naravo. Vse se prebudi k novemu življenju. Tudi vedno, mrzli in zamrznjeni severni in južni tečaj prisili mogočna narava, da popustita ostrino svoje mrzloti. Tako tudi tam gori in doli na jugu v nepreglednih ledenih poljih nekaj oživi.

V delih sveta, kjer so vremenske spremembe, so razni kraji bogato obdarjeni v pomladnih mesecih. Vzemimo za primer nekatero dele Evrope, Švice, Slovenijo, gornjo Italijo z mogočnimi alpami na severu. To je najkрасnejši del starega sveta. Kadar imenovane dele sveta objame pomlad, skoraj vsaka bilka in grmiček ozeleni s kapico žlahtnega cvetja. Za korenice evropske divje flore plačš tukaj v Ameriki visoke cene. Pri vsem tem, čeprav dobro plačš za vsako koreninico divjega evropskega cvetja, pa noče se v drugih delih sveta udomačiti. Nekaj časa raste, potem pa zgine.

Evropa je revna. Bankrotna. Politično razurvana in nestabilna. Narava je pa tam bogata kot nikjer drugje na svetu. Kjerkoli so jezera, lepa polja, gozdovi, reke in zeleno pogorje, tam je pomladni raj.

Michael Chok.

Zahvala

CLEVELAND, Ohio — Tem potom se želim zahvaliti sledečim, ki so mi bili v veliko pomoč tekom moje dolge bolezni: Mr. Anton Artel, Mr. Joe Klein, Mr. Joe Pretnar, Mr. John Pollock, Mrs. Antonia Weiss ml., dr. Chas. Rotter, Mr. John Cedilnik, Mr. Joseph Stražičar, Mr. Anton Grill v Trumbull, O., Mr. Janko Rogelj, Mr. Vatro J. Grill, Mr. Vincent Beno, Mr. John Cech na Coit Rd. ter v Barbertonu bivajoči: Mr. Joe Vidvargar st., Mr. Fred Udovič in Mr. Pete Sommerck. Hvala tudi Enakopravnosti za objave, ki sem jih poslal.

Človek spozna svoje prijatelje v stiski in boleznih in tako hova tudi midva z ženo ohranila v hvaležnem spominu vse, ki so nama pomagali.

Victor Wood,
19401 Pasnow Ave.

Večerja in zabava

CLEVELAND, Ohio — Zopet se malo oglasim. Ze dolgo ni bilo nobenega dopisa iz Jutrovetga, vendar smo dočakali to prelepo pomlad. In kdo se ne pomladi, veseli, ko nam trava zeleni in cvetlice cveto ter ptički veselo pojo, da nam olepšajo naše življenje!

Tudi naše gospodinje pri Gospodinjstvem klubu Slovenske delavske dvorane na Prince Ave. so se obudile, zato nánanzjami, da bomo priredile okusno "roast beef" večerjo v nedeljo, 1. maja. Servirala se bo od 6. do 10. ure. Naše kuharice bodo pripravile vse najboljše. Tudi zavrteli se bomo. Igral bo Grabnarjev orkester za stare in mlade.

Vabimo delničarje te dvorane, pa tudi ostale rojake in prijatelje, da pridete in se z nami poveselite. Saj tukaj na Jutrovem je lušno in postregle vam bomo najboljše, da bo vse židane volje.

Na svidenje, 1. maja v Slov. del. dvorani na Prince Ave.
Rose Vatovec, podpredsednica.

Prispevki za Adamičev spomenik

CLEVELAND, Ohio — Za Adamičev spomenik, ki bo postavljen v stari domovini, so prispevali sledeči: John Gorjanc, nekdanji oskrbnik farme S.N.P.J. \$5.00 in sicer v spomin pokojnega Toneta Jankoviča; Mr. in Mrs. Andy in Alice Mirtič \$5.00 v spomin pokojne mame Magdalene Mirtič, ki je preminila v stari domovini.

Odbor se najlepše zahvaljuje za darove.

Mary Bozich, tajnica.

Zlatoporočnica



Mr. in Mrs. Krist Mandel st.

Mr in Mrs. Krist Mandel st. iz 18200 Nottingham Rd. bosta v nedeljo, 1. maja slavila 50-letnico svojega zakonskega življenja. Zjutraj bo slovesna maša v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., nakar se bo vsa družina zbrala pri skupnem obedu, sprejem prijateljev in sorodnikov pa bo popoldne ob 3. ure do 7. ure zvečer na domu sina Lodi na 18221 Nottingham Rd.

Mr. in Mrs. Mandel sta oba doma iz Dolenjskega, kjer sta bila že tedaj dobra prijatelja. Ob začetku tega stoletja, je prišel Mr. Mandel kot mlad fant v to deželo. Dopadlo se mu je in sklenil je postati državljan, zatem pa je poslal po svojo izvozljenko. Prva leta so bila seveda težka. Mr. Mandel je opravljal razna dela in ker je bil podjeten, je kmalu začel misliti na lastno trgovino. Prvo je vodil plumbersko podjetje, nato je barval, vodil trgovino z železnim, pohištvom in lekarno. Bil je prvi slovenski trgovec, ki je prodajal gazolin in rabljene avta, vzhodno od E. 105 St.

Zgornja slika ju predstavlja kot sta slikal kot nevesta in ženin pred 50. leti, spodnja pa kot sta danes.

V zakonu se jima je rodilo pet otrok: Christ ml., ki lastuje in vodi Mandel Hardware Co. na 15704 Waterloo Rd.; Lodi, ki lastuje in vodi Mandel Drug Co. na 15702 Waterloo Rd.; Mrs. Jas. Vidmar, 45 E. 214 St.; Mrs. Raymond Joles, Davis Rd.; Perry, O., in Mrs. Edward Douglas, 1975 Torbeson Dr., ter 14 vnukov.

Sorodniki in prijatelji izrekajo slavljenčema svoje iskrene čestitke, želeč jima še na mnoga leta zdravja in zadovoljstva v skupnem življenju.

Amerikanci in Rusi so strnili sile v Nemčiji. Ob reki Elbi je prišlo srečanje 69. ameriške divizije in ruskih čet. Proslava je sledila srečanju. Napjiali so zdravice, peli in plesali.

Amerikanci zavzeli mesto Mo-nakovo. Rojstno mesto nacizma je padlo brez odpora. Italijanski partizani so ustre-

PRED 25 LETI

PRIPREDIL: J. M. STEBLAJ

OD 15. APRILA DO 1. MAJA 1930

320 kaznjencev je našlo smrt v strašnem požaru, ki je zajel del državne jetnišnice v Columbusu, O. Odigrali so se strašni prizori, ko so zajeti možje prosili smrti. Jetniki trdijo, da niso hoteli odpreti celic dokler že ni bilo nepozno.

Stražniki pa pravijo, da niso odprli celic ker je bilo tako ukazano. Načelnik straže pa trdi, da se ne spominja ukaza.

Za vsa trupla je oskrbela država rakve in na vsako je položil šopek rož—dar cvetličarjev v Columbusu. Vsi mrtvi bodo odpeljani v rojstne kraje.

Na 24. aprila je bil oropan tajnik društva Kras št. 8 S.D.Z. Mr. Louis Opara. Rop se je izvršil ob 6.30 uri zjutraj, ko se je Opara odpravil na delo. Neznanca sta potrkala in dejala, da bi rada plačala za društvo. Nastavila sta samokres in vzela \$325.00 v gotovini, a čeke in drobiž sta pustila.

Operni pevec Svetozar Banovec je podal lep koncert v Slovenskem domu na Holmes Ave. pod pokroviteljstvom dramskega zbora Lilija.

Slovensko dramatično društvo Balkan je vpriporilo dramo v treh dejanjih "Veleva" v dvorani na Prince Ave.

Nastopili so: Frank Skočaj, Frank Šiško, Gašper Segulin, Joseph Lever ml., Anton Traven, Joseph Lever, Frances Matko ml. in Frances Matko, Igro je režiral Gašper Segulin.

"Pasijon" se je ponovilo na velikonočno soboto 19. aprila ob 7. uri zvečer. Udeležba je bila tako velika za prvo vpriporitev, da je vodstvo uvidelo potrebo ponovitve.

Na velikonočno nedeljo se je proizvajalo slovenski radio program, ki je trpel celi dve uri. Nastopili so: pevski zbor "Zvon," Primož Kogoj, Svetozar Banovec, Josephine Lausche in Mary Udovich, Mitzi Grdina, Louis Belle in Molly Kozely. Na klavir so spremljali: Joseph Kogoj, dr. Wm. Lausche in John Zorman, na vijolino pa je spremljal Charles Lausche.

Žensko društvo "Waterloo Grove" je podalo igro "Kapelica".

Tiskarno lista "Enakopravnost" se je preselilo iz 6418 St. Clair Ave. v poslopje International Savings & Loan Co., 6231 St. Clair Ave.

Umrlji so: Agnes Flis, 18200 Waterloo Rd. Rojena je bila v Marolčah pri sv. Gregorju. Star 30 let.

Anton Košak se je zadušil v ognju v državni jetnišnici v Columbusu, O. Star je bil 26 let.

Sicer je bilo že mnogo lepših dni, smo dobili pa na 22. aprila sneg.

PRED 10 LETI

OD 15. DO 22. APRILA 1945

Rdeča vojska v ofenzivi na Saksonskem, da zaprejo Nemcem pot proti jugu.

Amerikanci na češki meji. Ameriška tretja armada pod vodstvom generala George S. Pattona je s tem presekala Nemčijo na dvoje.

Rdeča armada je vdrla v predmestje Berlina. Preko dva milijona mož se vsiplje preko Odre in Neisse v vzhodno predmestje nemške prestolice.

Amerikanci zavzeli mesto Magdenburg, ki je peto največje mesto v Nemčiji. Leipzig in Halle sta padla v roke Amerikancev.

Dve ruski armadi sta se strnili v Berlinu. Pol milijona Nemcev zajetih v pasti. Dve tretjini Berlina v rokah Rdeče armade.

Amerikanci in Rusi so strnili sile v Nemčiji. Ob reki Elbi je prišlo srečanje 69. ameriške divizije in ruskih čet. Proslava je sledila srečanju. Napjiali so zdravice, peli in plesali.

Amerikanci zavzeli mesto Mo-nakovo. Rojstno mesto nacizma je padlo brez odpora. Italijanski partizani so ustre-

(Dalje na 3. strani)



PRED 10 LETI

(Nadaljevanje s 2. strani)
venec, štabni saržent Herman A. Kunstel, 6616 St. Clair Ave.
Ernie Pyle, znameniti ameriški poročevalec, je bil ubit od krogle japonskega vojaka, ki je streljal iz zasede.
Pvt. Stanley Hribar, 880 E. 137 St., je bil ranjen v Nemčiji.
Cpl. Frank Lovsin ml., 20840 Goller Ave., je bil ranjen v Nemčiji.
Pvt. Joseph S. Hren, 1226 E. 173 St., je bil težko ranjen v bitki za Luzon.
Pvt. Joseph W. Vihtelič, 807 E. 222 St., je padel v boju v Nemčiji.
Sgt. Frank R. Seme, 3627 E. 80 St., je podlegel ranam, ki jih je dobil v boju v Nemčiji.
Sgt. Louis J. Sinkovic, 12834 Carrington Ave., je bil ubit na bojnem polju v Nemčiji.
Flight Officer Stanley J. Ross, 1284 E. 169 St., je padel na sa, 1284 E. 169 St., je padel na bojišču na Filipinih.
Pvt. Joseph Champa, 15711 Saranac Rd., ranjen v Franciji.
Pfc. Anthony Prime, 985 Addison Rd., je bil ubit v Franciji. Star je bil 23 let.
Umrla so: Joseph Crtalič, 1082 E. 68 St. Doma je bil iz fare Roka. Star je bil 53 let.
Joseph Arko, 1097 E. 64 St. Doma je bil iz Sodražice. Star 61 let.
Mary Leskovec, 716 E. 155 St. Doma je bil iz vasi Žiberse, stara 60 let.
Anton Vardijan, 16119 Parkgrove Ave. Doma je bil iz vasi Dolenče pri Črnomlju, star 66 let.
John Možič, 1140 E. 60 St. Doma je bil iz Boštjana pri Sevnici, star 53 let.
Joseph Uhan, 18808 Mohawk Ave., rojen v Nemčiji in star 70 let.
Sophie Struna, rojena Tekavčič, 1414 Larchmont Rd. Rojena je bila v Clevelandu in je bila stara 35 let.

NAPRODAJ
je zidano trgovsko poslopje v Collinwoodu. Trgovski lokal in dvorana spodaj; stanovanje 5 sob in 8 opremljenih privatnih sob zgoraj. Vodni forniz na plin. Dohodki okrog \$450 na mesec. Lepa prilika za podjetnega človeka. Cena zelo zmerna. Prodaja lastnik sam radi bolezn.

Vpraša se na
16011 WATERLOO RD.
Brezplačni vzorec pri vašemu lekarnarju

SURIN
ZA ODPOMOČ
REVMAČNE-
ARTRITICNE
BOLEČINE*

To ni zdravilo—SURIN prinaša hitro, blagodejnočasno olajšanje bolečin!

SURIN DELUJE HITRO—DIREKTNO. Ne glede kako dolgo ste trpeli na artritico-
revmatični bolečini, poskusite SURIN! Se lahko brez vnanjnjega zdravljenja, ki vam prinaša boleče sklepe, z SURIN... ker prinaša olajšanje v nekaj minutah.

BREZPLAČNI VZOREC! Poskusite SURIN na našem zdravilnem centru. Ako ga ne želite, pošljite nazaj na McKesson & Robbins Inc., P.O. Box 548, Bridgeport, Conn.

ASPINWALL DRUG, 788 East 152nd St.
JEPSON DRUG (Gross Bros.)
15518 Waterloo Rd.
BRODY DRUG, 7533 St. Clair Ave.
GORDON PARK PHARMACY,
East 79th & St. Clair Ave.
SOLON DRUG CO. EUCLID, OHIO
21051 Euclid Ave.—21860 Lake Shore Blvd.
PRIJATEL PHARMACY
6728 St. Clair Ave.
CASS DRUG, 797 East 185th Street

MARQUETTE SHEET METAL WORKS
1336 EAST 55th STREET
UT 1-4076
LEO LADIHA in SIN,
lastnika
Izvršujemo vsakovrstna
klesarska dela, napravimo
žlebove, popravimo sirehe in
fornize. Zanesljivo delo in
zmerne cene.

PEVSKI ZBOR "TRIGLAV"
priredi

Z dvema ženama ne v USA!

Republika Albanija je soseda Jugoslavije, pa dobra sovjetska zaveznica. V Albaniji vlada komunistični režim. Tisti, ki ga ne morejo prenašati, beže iz Albanije. Albanija je po večini naseljena s prebivalstvom, ki je muslimanske vere. Mnogoženstvo pri muslimanih je dovoljeno.

V Italijo je iz Albanije pobegnil Mehmet Metalia, ki je pripeljal s seboj dve ženi. Prijavil se je za emigracijo v Združene države. Ko je pred ameriško vsetilveno komisijo dajal svoje osebne podatke, so mu Amerikanci predočili, da z dvema ženama pač ne more v Ameriko. Samo z eno, drugo pa mora pustiti v Evropi.

Mehmet Metalia je opustil željo po Ameriki in je ameriški komisiji odvrnil: "Raje bom preživel ostanek mojega življenja v prisilnem taborišču, kakor zavrgel eno izmed svojih dveh žena."

EN LAI NE POZNA ŠALE

Na Formozu živi Chou En-chu, stara 44 let, skupno s svojo hčerko, staro 18 let. En-chu je žena brata sedanjega predsednika kitajske vlade Chou En Laia. Postavila se je na čelo antikomunistične zveze in je zelo aktivna. V svoji propagandi trdi, da ji je En Lai zaplenil premoženje, ki je vredno čez \$100,000, in da jo je dal zapreti za dva meseca. Dalje, da je dal premlatiti njenega očeta, ki je star 81 let.

REŠILNI PASOVI ZA VOZNIKE

Avtomobilsko podjetje Chrysler je najavilo, da bo dalo v promet rešilne pasove za voznike avtomobilov, sploh za vse sedeže v avtomobilih. Avtomobilska industrija naj posnema letalsko in kakor imajo rešilne pasove na letalih, naj jih imajo tudi v avtomobilih. Chrysler trdi, da bo voznja v avtomobilih, kjer bodo na razpolago rešilni pasovi, ugodnejša in varnejša.

HIŠE NAPRODAJ

SEVERNO OD BULEVARJA
Na izbero imate 50 krasnih lotov, na katerih se prične graditi hiše še to pomlad. Dajte, da vam zgradimo bungalov hišo po vašemu okusu.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na
KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030

Hiše naprodaj

Na Grovewood Ave.—6 lepih sob, za eno družino, forniz na plin, garaža za 2 avta, lepa lota. Se lahko takoj vselite. Sprejme se vsako resno ponudbo.

E. 185 St.—bungalov s 5 lepimi sobami spodaj in 2 sobami zgoraj. V zelo dobrem stanju. Forniz na plin. Garaža, lepa lota. Cena zmerna.

V Euclidu blizu Slovenskega doma. Nov bungalov s 4½ sobami, Klet pod vso hišo, Veliko podstrešje. Cena \$14,900.

Na E. 237 St., blizu Babbitt Rd.—Za eno družino, 6 sob; 4 spodaj, 2 zgoraj, garaža za 2 avta, velika lota. Lastnik se seli izven mesta in sprejme vsako resno ponudbo.

Za podrobnosti se obrnite na
JOHN KNIFIC REALTY
820 East 185 St. — IV 1-7540

Neodgovoren za umor sestre

V Bucyrusu, O., se vrši kazenska razprava zoper 17 letnega Fredericka Spearsa, ki je dne 31. decembra lanskega leta umoril svojo 16 letno sestro Patrico. Frederick je svojo sestro zadavil, njeno truplo zavlekel v grmovje, začetkomata tajil vsako zvezo z umorom, kasneje pa vse gladko priznal. Sodišče je dalo Fredericka preiskati, kako je v njegovim duhovim stanjem. V Columbusu so izdali o njem naslednje mnenje—da je Frederick v času umora bil v takem duhovem stanju, da se ne more govoriti, da bi se zavedal resnosti, kaj da dela in je torej s tega stališča vzeto neodgovoren. Dejanje je napravil, ko ga je napadla hipna blaznost.

CENA KAVI—NAVZDOL?

Zadnja špekulacija s kavo se je pred javnostjo hotela opravičiti, češ, da v Južni Ameriki ni dovolj kave na razpolago. Brazilijska je glavna izvoznica kave. Tam so sedaj uradno objavili, da je za izvoz pripravljenih 22 milijonov vre kave in da pričakujejo, da bo vsled velike količine kave cena morala pasti.

ČE SE PREPIRATA DVA...

Zakonca John Pride in Pauline s stanovanjem 2431 East 63 Street sta bila v hudem sporu. Med seboj sta obračunavala v kuhinji. Mož John je v prepiru pograbil za ponev in jo zagnal proti ženi, ki se je odmaknila, ponev pa je priletela v glavo 16 mesečnemu otroku Artisu. Otrok se nahaja v bolnici v kritičnem stanju.

MAJA—POVRNITEV DAVKOV

Clevelandski zvezni davčni urad javlja, da računa s tem, da bodo do konca maja pregledali vse davčne prijave, pa tudi razposlali čeke za preveč vplačane davke. Izjema bodo le tiste davčne prijave, ki so bolj komplicirane. Sicer pa so že do sedaj razposlali čekov za \$33,610,000.

OPREMLJENO SOBO
SE ODDA V NAJEM POŠTENEMU, MIRNEMU MOŠKEMU. NA ŽELJO DOBI TUDI HRANO. V EUCLIDU.
KE 1-7520

CORLETT REALTY
891 EAST 222nd STREET
REALTOR
Northeast Multiple Listing Service
Prodajamo zemljišča in vsakovrstno zavarovalnino.
RE 2-7727

V BLAG SPOMIN
OB PRVI OBLETNICI ODKAR JE UMRL NAŠ LJUBLJENI SOPROG IN OČE



ANTON SPILAR
IZDIHNIL JE SVOJO BLAGO DUŠO
DNE 30. APRILA 1954.

Eno leto je poteklo, odkar si Ti zapustil nas, črna zemlja Te pokriva, a mi Te pogrešamo ves ta čas.
Enkrat bomo se združili, srečni in veseli vsi, tam ni križev ne nadlog, vlada le ljubezen—Bog.
Zalujoči:
LOUISE, soproga
ANTON, sin
MRS. LOUISE ALDRIGE, hčerka
JACK ALDRIGE, zet
vnuki, brata in sestira ter sorodniki
Cleveland, Ohio, dne 29. aprila 1955.

NA DELOVNEM TRGU—NI MIRU

V letu 1954 je bilo v Združenih državah manj stavk, kakor v katerem koli letu po zadnji vojni. Tudi prvo tromesečje leta 1955 je bilo mirno. Mesec april pomeni začetek stavk.

Trenotno gre za tri večje stavke. Za stavko pri telefonski družbi v južnih državah, za stavko pri železniški družbi Louisville & Nashville in za stavko pri družbi Sperry Gyroscope Co. v Lake Success. Zadnja je huda. Gre za stavkujoče in za tiste, ki hočejo delati. Med obema taboroma je prišlo do dejanskih spopadov in je bilo več ranjenih, eden je celo umrl, pa je bil neposredni povod smrti baje srčni napad.

V vseh treh podjetjih gre na deset tisoče stavkujočih. Računajo, da bo stavka v Sperry Gyroscope Co. zravnana ta teden. Stavkujoči zahtevajo 18 centov več na uro, družba je ponudila 12 centov, pa se sedaj vršijo pogajanja med obema taboroma. Družba dobavlja ameriški oboroženi sili orožje, katerega produkcija je zvezana z atomsko energijo.

Taft-Hartleyev zakon predvideva tudi korake sodišča, ki naj poseže vmes. Sodišče naj izda razne zapovedi ali da se delavci morajo povrniti na delo, ali pa, da se omejijo v sredstvih v borbi v stavki. V vseh treh slučajih je moralo govoriti tudi sodišče, vendar do sedaj brez uspeha. Kaj bo v tovarnah za avto-

ODDA SE STANOVANJE
ZA ENO DRUŽINO.
7 sob, popolnoma opremljeno. V lepem kraju.
Vpraša se po 6. uri zvečer na
1026 DILLEWOOD RD.
ali pokličite
KE 1-0680 ali KE 1-5678

V blag spomin

ob peti obletnici odkar je preminil naš dragi oče

JIM KOS

ki je umrl dne 30. aprila 1950.

Kako pozabiti to gomilo, kjer Tvoje blago spi srce, ki nam je vedno zvesto bilo ves čas do konca Tvojih dni.
Na Tvoj grob bomo položili rudečih vrtnic sopek lep, naj bo dokaz ljubezni naše, da vedno spominjamo se na Te.

Zalujoči:
JIM, sin
IRMA in ALICE, hčerki
ter več sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 29. aprila 1955.

75 LETNA VDOVA—MATI AMERIKE

V vsakem letu izvolijo v Združenih državah mater Amerike. Za letošnje leto je bila proglašena za mater Amerike 75 letna vdova Lavina Fugal iz kraja Pleasant Grove iz države Utah.

Življenje Lavine je pestro in vsestransko. Njeni starši so prišli iz Danske. Delati je morala, ko ji je bilo devet let. Lavina se je poročila in se je v zakonu rodilo osem otrok. Za otroke je skrbel in se lahko postavi, da so vsi ti otroci visokošolsko izšolani. Kljub delu, vkljub skrbi za otroke pa Lavina ni sama sebe zapustila. Posvetila se je študiju, končala vzgojne tečaje za učitelje, je praktično tudi poučevala, bavila se pa enako z vrsto

TEŽAVE Z AMERIKANKAMI

Ameriško vojaško poveljstvo v Nemčiji je bilo prisiljeno, da predpiše za ameriške vojake, kako naj se oblečejo, kadar gredo v mesto in v nemško družbo kot civilisti. Vojaki so se namreč oblačili preveč športsko. Isto vojaško poveljstvo se je zdaj spravilo tudi na nošnjo Amerikank v Nemčiji. Tudi tem je predpisalo, kako naj se oblačijo. Očividno, da Amerikanke niso razumele, da Nemčija ni Amerika. Ukaz o oblačenju je zelo strog. Amerikanka, ki ne bo oblečena, kakor je predpisano, ne bo imela dostopa v poslopje ameriškega komisarjata.

Išče bratranca

Mari Grgo v Dalmaciji bi rad zvedel za naslov svojega bratranca Nikola Matesič, doma iz Rastane Donje, Filipjakov, Dalmacija, ki je nekdanj bival v Clevelandu. Če sam to čita ali pa če kdo ve zanj, je proščen, da sporoči Mr. August Kollandru v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.


Predsednik filharmoničnega orkestra

Na občnem zboru Clevelandskega filharmoničnega orkestra je bil v sredo zvečer izvoljen predsednikom za prihodnjo sezono poznani slovenski godbenik Frank Slejko, mož pianistinje Mrs. Vere Milavec-Slejko, ki spremlja večino naših pevskih zborov pri koncertnih priredbah.

Oglašajte v... Enakopravnosti

V BLAG SPOMIN

OB TRETJI OBLETNICI PRERANE SMRTI LJUBLJENEGA IN NIKDAR POZABLJENEGA SOPROGA IN OČETA, TER BRATA

1898  1952

Joseph [Tinko] Udovich

SVOJE BLAGE OČI JE ZATISNIL ZA VEDNO DNE 1. MAJA 1952.

Zopet je pomlad v deželi. Vsa narava se obuja in odeva v cvetja kras. V mojem srcu pa je žalost in grenke solze so v očeh, vsaj je prišla z vso to lepoto, ki jo nudi narava, tudi obletnica Tvoje prane smrti, ljubljeni Tinko.

Tri dolga leta so minila, odkar si vzela večno slovo. Kako hrepenim, da bi zopet videla ljubeči Tvoj obraz in Ti pogledala v Tvoje mile oči. Zaman so želje. Združila naju bo smrt na veke tam, kjer vlada večni mir.

Zalujoči ostali:

FRANCES, soproga
EDWARD, sin
LEONORA, sinaha
ANTON, brat
MILKA, DANICA, ZALIKA
in JOŽICA, sestre
FRANCES UDOVICH, teta
DANICA HRVATIN, sestrična
in več sorodnikov

Euclid, Ohio, dne 29. aprila 1955.

KONCERT v nedeljo 1. maja 1955 ob 4:00 pop. v Sachsenheim Hall, 7001 Denison Avenue

PEVSKI ZBOR "TRIGLAV" priredi

PO PROGRAMU ZABAVA V SLOVENSKEM DOMU 6818 Denison Avenue

MICHEL ZEVACO
KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Vitry se je zasukal na petah in odhitel. V tem pa je javil lakaj: "Gospod trdnjavski guverner La Neuville!"

Sredi nemira, ki je zavladal ob pojavljanju bastiljskega guvernerja, je ostal Vitryjev odhod docela neopažen. Na kraljev migljaj se je zgrnilo vse dvorjanstvo v kabinet.

"Dolgo smo vas čakali, gospod grof," je izpregovoril vladar.

"Sire," se je opravičil La Neuville, "bil sem po službenih opravkih. Kakor hitro pa sem se vrnil in trdnjavo in zvedel voljo vašega veličanstva, sem neutezoma prihital k vam."

"Dobro. Razložite mi, kaj pomeni vaše pismo. Povejte nam vse podrobnosti, ne izpustite ničesar. Govorite, poslušamo vas."

La Neuville je osuplo pogledal okoli sebe. Napeta radovednost, ki se je zrcalila na vseh obličjih, mu je vzbudila sum, da se je moralo zgoditi nekaj posebnega.

"Sire," je dejal, tresoč se od razburjenja, "drznem se upati, da moje pismo ni bilo odveč. Jetrnik, ki sem ga sprejel, je vendar tako važna oseba, in vaš vitez, sire—"

"Moj vitez?"

"Da, gospod de Capestang. Vaš vitez, pravim, mi je vedel dati tako malo navodil glede ravnanja z novodošlecem, da sem se moral obrniti naravnost do vašega veličanstva."

"Potemtakem je vojvoda Guiški res v Bastilji?" je mrklo vprašal Richelieu.

"Vsekako, svetlost!" je dejal guverner začudeno.

"In privedel vam ga je Capestang?" se je oglašil Concini.

"Gotovo da, gospod maršal," je odgovoril La Neuville, čuteč, kako mu vstajajo lasje na glavi "Tedad je res!" je vzkliknil kralj. "Ni se nam le sanjalo!"

"Sire!" je zajecjal guverner, "ako se je zgodila pomota, se ni po moji krivdi. Opravičuje me vašega veličanstva lastnoročno spisano povelje!"

"Povelje!" je vprašal Ludvik.

"Ali ga imate pri sebi?"

"Evo ga. Predvidnost sama mi je vdihnila misel, da sem ga vzel s seboj."

Ludvik je malone iztrgal pergamene iz guvernerjevih rok in ga hlastno preletel z očmi. Bleda ustnice so mu zaigrale v čudnem nasmešku. Zaprl je oči ter zamrmral:

"Capestang, vitez moj vrli! Ali naj občudujem tvoje junaštvo ali tvoj bistri um?"

Pomolil je list Richelieuju. Minister je prebledel od gneva, ko je zagledal ukaz, ki ga je izprosil zase in sam narekoval. Bilo je povelje, s katerim je hotel pokopati Cinq-Marsa v Bastiljo in vrniti Laffemasu prostost!

"Sire," je dejal z rezkim glasom, "karkoli izvoli misliti vaše veličanstvo o tem pustolovcu—v mojih očeh je razbojnik in fat! Z orožjem v roki se je polastil kraljevega podpisa, in to v namene, ki jih nihče ne pozna. Jaz vidim v njegovem dejanju samo zločin žalitve veličanstva!"

"Zločin?" je rekel Ludvik XIII., smehljaše se zagonetno kakor prej. "Zločin, ki zasluži kazni!" je trdo povzel Richelieu. "In to še niti ni vse. V povelju se pravi, da prevzame gospod de La Neuville jetnika, ki ni imenovan. Vaše veličanstvo ve, kako in kaj. Dotoč je vse v redu. Toda povelje zahteva razentega izročitev drugega jetnika, ki se takisto ne imenuje. Gospod guverner, ste li izročili Capestangu kakega jetnika?"

"Gotovo da, svetlost!" je dejal La Neuville ves prepreden. "Kaj mi je preostajalo spriči podpisa njegovega veličanstva?" "Aha!" je zarenčal Richelieu nalik tigru, ki se hoče vreči na svojo žrtev.

"Mir!" je ukazal kralj. "Povejte nam, gospod, katerega jetnika ste mu izročili?"

"Tistega, sire, ki ga je sam zahteval: številko 14 iz Zakladnega stolpa."

"Kdo je to?"

"Vojvoda Angoulemeški, sire!"

"Vojvoda Angoulemeški!" je zavpil Ludvik in prebledel.

"Evo, zdaj je resnica na dlan!" je vzkliknil maršal d'Ancre, škrtaje z zobmi. "Lopov Capestang je zmenjen z Angouleme, to je jasno kakor beli dan. Hotel je ubiti dve muhi na en mah: osvoboditi najzagrizenejšega in najnevarnejšega nasprotnika vašega veličanstva in ga rešiti hkrati neljubega tekmeča: Guisa v Bastiljo, Angoulemu prostost! Nikoli še ni pretila kralju tako strašna nevarnost. Dokler je živel Guise na svobodi, je vsaj napotoval Angoulemcem!"

"Sire," je dodal Richelieu, "to ni več zločin žalitve veličanstva, marveč zločin veleizdaje, naperjen zoper varnost države in kraljevega življenja."

Ludvik XIII. ni rekel ničesar. Mrklo se je ozrl na oba velikaša, izmed katerih ga je navdajal prvi že zdaj z nejasnim strahom, drugega pa je v duhu naravnost dolžil izdajstva. Pogled mu je obvisel na Conciniju. Kaj je neki mislil Ludvik XIII. v tem trenutku? Morda se je spomnjal, da ga je rešil ubogi upostolovec, ki terjajo zdaj njegovo glavo, iz lastnega nagiba štirikrat po vrsti, ne da bi bil zahteval nagrade. Capestang se je pojavjal le, da ga iztrga smrti ali pogubi, nato pa se je vrnil vselej molče v svojo neznanost; nikoli ni videl kralj poštenejšega obraza, nikoli ni slišal bolj viteških besed od njegovih!

"Kaj menite, da kaže storiti, gospod maršal?" je vprašal zdajci.

"To je lahko reči, sire! Še to noč je naša dolžnost prijeti vojvodo Angoulemeškega in lopova Capestanga, ki se je predrznil slepariti s podpisom vašega veličanstva."

"In kdo opravi ta posel? Kdo pozna njuno skrivališče?" "Jaz!" je dejal Concini drgetaje.

"Vi?!" je zategnil Ludvik osuplo.

"Sire," je rekel maršal, "dajte mi nalog, pa vam pripeljem v nekaj urah oba, Angoulema in Capestanga."

Ludvik XIII. je pomislil; nato je velel:

"Naj bo. Toda s svojo glavo—razumete—s svojo glavo ste mi porok, da ju pripeljete živa!"

"Kam želi vaše veličanstvo, da naj ju spravim?" je vprašal Concini, očitno išoč pot, kako bi ukanil kralja za njegov pogoj.

"Semkaj, v Louvre. Idite zdaj, maršal! Parola za straže pri louverških vratih se glasi: Meudon!"

"Meudon!" je ponovil Concini zamolklo ter krenil k izhodu.

Bil je prepričan, da najde vojvodo Angoulemeškega pri Gizeli, to je, v Meudonu. O Capestangu je vedel itak, da se skriva v gostilni pri "Dobrem naključju." Ko pa se je obrnil proti vratom, je stopil Luynes k vladarju ter mu šepnil v uho:

"Sire, ali ga hočete prisiliti, da pobegne?"

"Ako pobegne," je tiho odgovoril kralj, "nas reši neprilik in sam prizna svojo krivdo. Ako pa se vrne z jetnikoma, je še vedno čas! Idite, maršal," je povzel naglas. "Odpravite se takoj in vzemite si v Louvru spremstva, kolikor ga potrebuje."

"Oh, sire," je neprevidno odvrnil Concini, "saj imam na dvorišču svoje lastne ljudi!"

To reki je šel.

Govoril je resnico: spodaj ga je čakalo trideset jezdecev v bojnem redu. Poveljevala sta

POZOR!

Stroje za kositi travo nabrusim in popravim, ne glede kakšnega izdelka so. Pridem iskati in najaz pripeljem.

EDWARD CHESNIK
1133 ADDISON ROAD
EN 1-0436

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!

Savers always welcome



Jim Rinaldo in Louvignac: vsi drugi desetniki so bili že poginili v boju z "bahačem!"

Na čelu tega oddelka je Concini ostavil Louvre. Čudni pogledi, s katerimi ga je meril kralj, Leonorino svarilo, zapora louverških vrat—vse to mu je pričalo, da mu Ludvik več ne zaupa in da je prišla ura usodnih dejanj. Mahoma pa so ubrale njegove misli drugačno smer; srce mu je poskočilo v prsni in znoj mu je v curkih obilil obraz.

"Meudon!" je zasopel. "Meudon! Tam ne najdem le vojvode Angoulemeškega: v Meudonu je Gizela! Ljubezen je tam... Oh, gorje Leonori, ako mi tudi topot izpodbije račune! Ne, ne, Gizela, zdaj mi ne uideš več!"

Poklical je Rinalda bliže k sebi; domenila sta se, da pojdejo najprej po Capestanga, nato pa odrinejo s prvim jutranjim svitvom v Meudon ter zanjamejo vojvodo in njegovo hčer.

Ob polistirih je dospela četa v bližino "Dobrega naključja." Rinaldo je takoj razpostavil ljudi. V nekaj minutah je bila gostilna obkoljena!

"Ali naskočimo, svetlost?" je vprašal Rinaldo.

Concini je pomolčal; nato je dejal:

"Kralj ga hoče imeti živega!"

"Razumem, svetlost!" se je zarežal Rinaldo. "Ukaz je ukaz in nezgoda je nezgoda. Kdo more paziti v temi na vsak pedenj železa, kam ga porine!"

"Ne, Rinaldo! Tudi jaz ga hočem imeti živega, ne samo kralj!"

"Če je tako," je dejal Rinaldo s poudarkom, "smo pač primorani spoštovati kraljevo voljo!"

Concini je razumel pomen njegovih besed in je vztrepetal... "Capestang," je povzel nato, "ne sme poginuti od bodala ali

podobne smrti; obtožen je veleizdaje, zato mora govoriti, preden umre. Kakor veš, postanejo ljudje najbolj zgovorni, če jih povabiš v—mučitelj! Ali si zadovoljen?"

"Prekrasno, svetlost! Treba je le, da vderemo v hišo brez hrupa."

"Ako nas lopov ni že zaduhal! Luč se vidi; kdo ve..."

Concini je mahoma utihnil. Pri vratih, ki jih je kazal Rinaldo, je nekdo odrival zapahe.

"Odpirajo!" je prislunil maršal.

"Ob takšni uri!"

Vrata so se odprla. Iz hiše je stopila moška postava ter odkorakala naglo proti Tournonski ulici. Razločila sta plašč, klobuk s perjanico in smelo hojo.

"To je on!" je škrtnil Concini. "Capestang!"

"Pustite ga, da pride do naših ljudi..."

Ko je dospel plemič do nasprotne vogala, se je razlegel maršalov žvižg. Plemič je obstal in se ozrl. Od vseh strani so mahoma navalile nanj molčeče sence. Concini in Rinaldo sta planila bliže. Napadenec je potegnil meč.

"V imenu kralja!" je kričnil maršal.

"Mrtvi ste, Capestang, če se ne vdaste!" je zarjul Rinaldo.

"Prav!" je rekel vitez s čudnim glasom. "Pokažem vam, kako umira Capestang!"

Meč je blede blisnil v temi. Nekdo je vzkliknil in padel. Toda v istem hipu so se vrgli vsi pobijači hkrati na moza, ki je bil rekel: "Pokažem vam, kako umira Capestang!"

Kakor bi trenil, je ležal na tleh. Zvezali so mu roke in noge ter mu zamašili usta z veliko ruto, ki mu je zakrila skoraj ves obraz.

(Dalje prihodnjic)

ALI KAŠLJATE?
Pri nas imamo izborna zdravila da vam ustavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJNSKA BRIVNICA
(preje Ljpanje)
Vedno najboljša posluša.
Se pripravljamo.
761 EAST 185th STREET

AIRFILM "Bedford 93 or 61"
145 Sizes to choose from

| Width | 5 1/2 | 6 | 7 | 7 1/2 | 8 | 9 | 9 1/2 | 10 | 10 1/2 | 11 | 11 1/2 | 12 | 12 1/2 | 13 | 14 |
|-------|-------|---|---|-------|---|---|-------|----|--------|----|--------|----|--------|----|----|
| AAA | | | | | | | | x | x | x | x | x | x | x | x |
| AA | | | | | | | | x | x | x | x | x | x | x | x |
| A | | | | | | | | x | x | x | x | x | x | x | x |
| B | | | | | | | | x | x | x | x | x | x | x | x |
| C | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| D | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| E | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| EE | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| EEE | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |

As advertised in Collier's
\$15.95 and UP
Enjoy pneumatic-cushioned comfort—whatever your foot-size!

Yes, you can "walk on air" in America's only pneumatic shoe. Enjoy the unequalled healthful comfort provided by the layer of sealed air cells that lies beneath the insole. See our attractive styles in a broad range of sizes.

AIRFILM SHOES
MID-STATES SHOE CO. OF CLEVELAND, OHIO

"Airfilm" is a registered trade mark of Airfilm Corporation

Mandel Shoe Store
6125 ST. CLAIR AVENUE
Two Doors from North American Bank

izberejo **MONCRIEF**
BOLJŠI gradbeniki domov
NAPRAVO ZA GRETJE in PREZRAČENJE
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

Domači mali oglasniki

GOSTILNE

S L TAVERN
John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

MARIN'S TAVERN
7900 ST. CLAIR AVE.
STANLEY in MAMIE, lastnika
Pridite na kozarec najboljšega žganja, vina ali piva. Smo prvi v Clevelandu, ki imamo najnovjšo čistilno napravo za cevi (automatic coil cleaner).

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1635

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrođa ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Večerna posluga do 10. ure.

RE-NU AUTO BODY CO.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođe in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3830
982 E. 152 ST.

Oglašajte v Enakopravnosti

GOSTILNE

ANTON in JULIA MARC
Slovenska gostilna
1128 EAST 71 ST. EN 1-7500
Odprto do 2.30 zj.
Vsako soboto igra dobra godba zabavo. Dobra družina najboljše pijače.

MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prijazen ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina, žganja ter za okusec prijazen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

HECKER TAVERN
1194 EAST 71st ST. — EN 1-7500
John Sustarsic — Mary Hrabec
Sedaj točimo na kozarec pivo, mlet Lowenbrau Munich pivo, mlet preko 550 let, ki prihaja iz največje pivovarne v Bavariji.

CVETLICARNE

SLOVENSKA CVETLICARNA
Telercic Florist
Sopki za neveste in družice s posebnost. Venci in cvetlični vse slučaje.
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

ZELEZINA

ST. CLAIR HARDWARE
Popolna zaloga semena — gnojil — vrtnega orodja — alu barve — plumberskih in drugih potrebščin ter izdelave ključev. Se pripravljamo.
Laddie Putzdar — Joe Vercy
7014 ST. CLAIR AVE. — UT 1-3830

SLIKE IZ JUGOSLAVIJE V BARVAH
PREDVAJANE PO MR. M. BEROS, OD BEROS STUDIO
v nedeljo, 1. maja ob 3:30 popoldne
v SLOVENSKEM NARODNEM DOMU. 6417 ST. CLAIR AVENUE
VSTOPNINA \$1.00
Vstopnice se dobe pri Beros Studio, 6116 St. Clair Ave., Mihaljevich Bros., 6424 St. Clair Ave. in pri blagajni.

VABILO NA BANKET
OB 25-LETNICI PODR. ST. 41 S.Z.Z.
v nedeljo, 1. maja ob 5.30 popoldne
V SLOV. DEL. DOMU na WATERLOO RD.
Ples zvečer ob 8. uri.
Igra Richie Vadnalov orkester.

Maytag THE FINEST YOU CAN BUY!

Everything gets clean in a Maytag. Famous Gyrafoam washing action gets out all the dirt... yet is gentle with the delicate fabrics.

Liberal trade-in. Low monthly payments. Come in today for a demonstration.

The Maytag Master—Finest Maytag ever built. Larger, square, cast aluminum tub has extra capacity. **189.95**

The Maytag Commander—Big, square porcelain tub. Gyrafoam action washes extra-fast, extra-clean. **152.95**

The Maytag Chieftain—A genuine Maytag, yet priced within a few dollars of the lowest-cost washing machine on the market. **129.95**

Big Trade In Allowance on Your Old Washer
Easy Monthly Payments
NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6202 ST. CLAIR AVENUE
Open Evenings John Susnik EN 1-3634

A Letter to a Friend

Chardon, Ohio
March 23rd, 1955

Dear Josephine:

On our meeting Sunday, March 20th at Jadran's operetta, you have told me, that you have never received my letter of September 3rd, 1954 in which I have partly described the beginning and the first decade of the Slovenian opera here in Cleveland, Ohio. Since I believe that a lot of our younger generation would like to know how it really started, I thought they would get this information first hand and am therefore publishing the copy of the said lost letter. Here it is:

The first thing I want to do is thank you for the snapshots you sent me. I was just going to write you when I became sick. In case you still have the negatives I will sure be grateful if you would send them to me and will gladly reimburse you for the expense.

Also thank you for your card as well as for the last issue of "Zarja," containing your article on the beginning and development of Slovenian opera in Cleveland. I am now well on the way to recovery and feel very good, except that I cannot do any strenuous work and will have to take it easy for quite a while.

It is nice that you have undertaken the task of compiling this cultural data. Of course in any such undertaking there are bound to be hardships because each person interviewed usually gives a different version of the story. Be that as it may, but there should be no misrepresentation of basic facts. This is being done lately. I will tell you of just a few of those instances pertaining to us:

In the magazine "Rodna gruda" it was reported that all the singers who appeared in the first opera production "Turjaška Rozamunda" and there were about 60 or 70 of us—are dead except one, Mr. Belle. Furthermore it has been rumored right here in Cleveland, that my husband is totally blind. All this amuses me and my husband very much and does not in the least disturb the peace of our mind, but since you have sent me the copy of your article, and admitted that it has been edited and not published as sent in, and since I have a deep feeling that you are sincere in reporting things as they are told you, knowing you from your childhood in the Slovene school, I thought I would write you in order to help you correct some of the errors that have been made in the published article and give you a glimpse how the first Slovene opera really got started.

You will understand of course that I am not doing this to get us any publicity or take away any credit or honors to whomsoever they are due. I am just writing to correct misrepresentation of facts, especially those dealing with the first Slovenian opera production in Cleveland.

The Slovenian opera was started by my husband and myself in the year 1928. The father of this cultural undertaking was really the great need for something better and different from the ordinary concerts the programs of which rotated around a few dozen of choral numbers the same being repeated year in and year out by the three or four singing societies.

Seeing and feeling this need my husband mentioned to me soon after our marriage in 1927 (it was in spring of 1928—I still clearly remember), while driving home from one of "Zarja's" rehearsals towards Lyndhurst where we then lived, that he would compose some musical show, operetta or opera, easy enough for beginners if he just

had a libretto. The word was new to me and I asked him what a libretto was and he explained—a story in poetry.

The idea appealed to me and knowing that my brother Vatro had a large collection of Slovenian books and poetry I immediately set out to work. I went thru the poems of France Prešeren, Simon Gregorčič and Ivan Zorman, yes and also of Dragotin Kette. Prešeren looked the most promising and several of his poems caught our fancy. "Krst pri Savici" was wonderful but too serious for a start, "Povodnji mož" was good material but somewhat too short. But the ballad "Turjaška Rozamunda" seemed just the thing. Upon finding it and setting our minds to use it as a base for our opera, my husband told the committee and singers of "Zarja" (which by the way was then an auxiliary of the Socialist club), that for the fall performance of 1928 they may expect something new, a story all in singing—an opera.

The word was new to most of them because in those days with the radio just in its initial stages and our people seldom venturing outside of their community circle—opera was generally pronounced with the accent on the second syllable—sounding in Slovenian as though it had something to do with washing.

So, we set out to work, I writing most of the libretto based on the chosen ballad, also using several Simon Gregorčič's poems and one of Ivan Zorman and the rest was knit together with my own "poetic" talent, while my husband composed the music complete with the orchestra score.

"Rozamunda" grew from week to week and the soloists and chorus learned it as parts were brought to the rehearsals till finally on Thanksgiving day of 1928 in the afternoon a large, colorfully attired and enthusiastic chorus and soloists greeted the audience which filled the auditorium, (hundreds having been turned away).

The performance went off without a hitch—green as we were—singing and acting at the same time for the first time in our lives. The success was tremendous and beyond all expectations; and I think it was dramatic society "Ivan Cankar" which gave us their hall date in December so we had a repeat performance by general demand.

Now let me tell you one thing, when my husband and I started to bring the music and parts to the rehearsals, there was a lot of wondering, a lot of pessimism if this thing "opera" will work. There were many doubting Thomases, yes and also some obstructionists, who threw obstacles on our path. For instance all of a sudden there was no Sunday available for the performance. In a squeeze and seeing all kinds of maneuvering to discourage the started project, I got onto the idea: why not give the performance on Thanksgiving day, which was always open (I mean the auditorium date at SND), because then everyone was supposed to eat his chicken at home and not move out of the house. Anyway that was the argument used against my suggestion. "No one will come," they said. "People don't go away from their family table on such a holiday." I persisted and argued and finally one member, the now already deceased August Komar stood up and made the motion for Thanksgiving day and it carried.

(To be continued)

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service
Auto, and Fire Rates given over
phone.

Our companies are rated A-plus.

Come to our

OPEN HOUSE

Oglejte si vse naše nove 1955

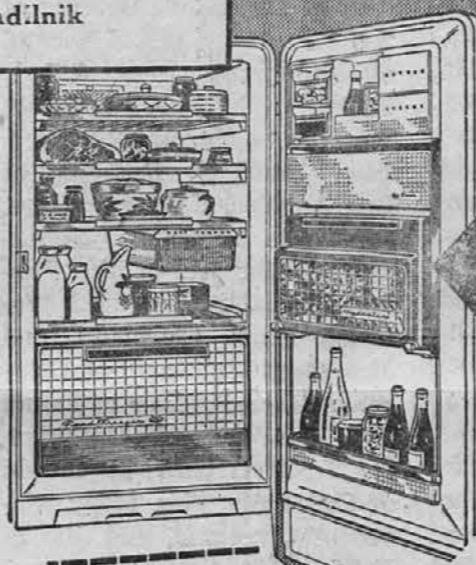
FRIGIDAIRE

GOSPODINJSKE PRIPOMOČKE

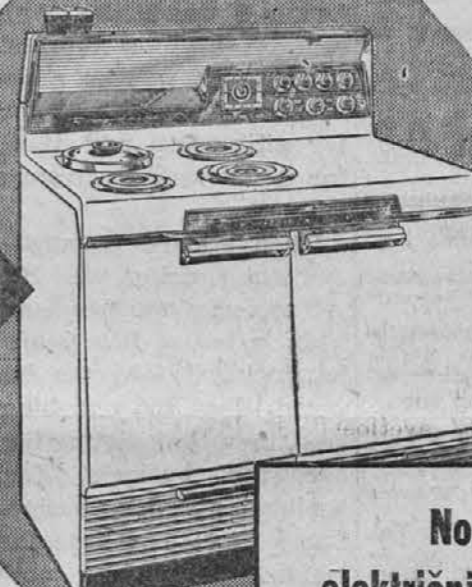
Z vsakim nakupom dobite darilo zastonj!

Nova Imperial
MRZLA SHRAMBA

Kombinacija:
Ledenica in
Hladilnik



Also
New
FOOD FREEZERS
In Upright
and Chest
Models



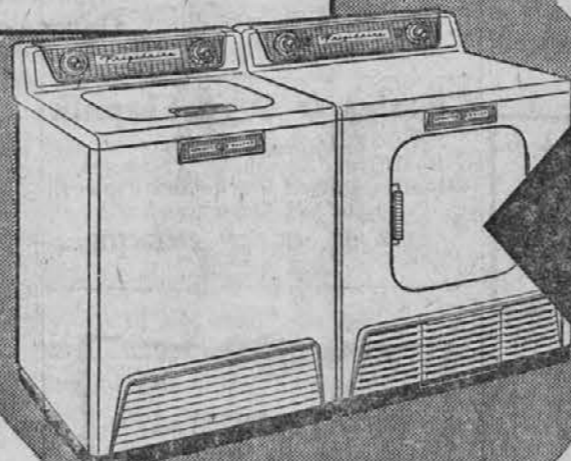
Nov
električni štedilnik
z 'mislečo napravo'

Samo FRIGIDAIRE nudi

**TRAJNO PORCELANSKO
POLITURO**

na vseh teh potrebščinah

Imperial
porcelanski dvojek
avtomatični pralnik—
električni sušilnik



Also
Deluxe
THRIFTY PAIR
Automatic Washer
and Electric Dryer

Priced with the
lowest—gives you
the most!



Novi električni
Varčevalni-30
električni štedilnik

All Built and Backed
by General Motors

Obiščite nas sedaj! Oglejte si novosti, ki jih FRIGIDAIRE ima za vas!

To je najkrasnejša izbira novih gospodinjskih pripomočkov kdaj narejenih!

BRODNICK BROS.

16013--15 WATERLOO RD.

APPLIANCE AND FURNITURE STORE

IV 1-6072--IV 1-6073

TRGOVINA ODPRTA od 9. zj. - 9. zv. VSAK PONDELJEK, ČETRTEK, PĚTEK; od 9. - 6. URE VSAK TOREK in SOBOTO—ZAPRTO ob SREDAH

BIRTHS

Pfc. and Mrs. Joseph Skur, are the happy parents of a 7 lb. baby girl, born on April 25th in St. Alexis hospital. Mother is the former Josephine Palumbo, daughter of Mr. and Mrs. Nick Palumbo, 16603 Burnside. Both the Palumbos and Dr. and Mrs. Skur of 18223 La Salle Road, are grandparents for the fourth time.

A new arrival, the second, for Mr. and Mrs. William E. Ash, Thompson, Ohio, is Scott William, born on April 22nd at Lake County Hospital, Painesville, Ohio.

Mother is the former Ruth Vidrich, daughter of Mr. and Mrs. Frank and Mary Vidrich of R. D. No. 4, Chardon, Ohio. The Vidrichs became grandparents for the second time. Mr. and Mrs. Joseph Ash, former Clevelanders, now of Chardon, Ohio, are grandparents for the third time.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

DELICATESSEN - GROCERY — River Rd., Des Plaines — Clean stock, new fixtures. Vanderbilt 4-2005

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple and daughter 13, need 4-5 room unfurnished apartment. Prefer St. Mary's of Angel Parish. ARmitage 6-4148 after 4:30

RESPONSIBLE Employed Vet. wife, baby, need 5 room unfurnished apartment. N.W. Moderate rental. WELLington 5-4859

REAL ESTATE

ROOMING HOUSE — Uptown district: 10 units furnished, 4 room apartment for owner. Building and furniture for sale. Must settle estate. Uptown 8-0373

LAKE GENEVA at Fontana Village — By owner. All year round 5 room ranch type home. Lot 100x220. Gas heat. 3 years old. Call — PORTsmouth 7-9190

MODERN Brick Bungalow — 6 rooms down, 3 up. Full basement; automatic oil heat; 2 car garage; in St. Benedict's Parish and near public schools, (vicinity of Irving Western.) Best offer. Call owner. JUNiper 8-5871

DOMESTIC HELP

HOUSEKEEPER — Experienced cook and cleaning. Assist 4 year old child. Able to drive. Other help in home. Stay. \$40. FOREst 9-7773

CHILD CARE - Light Housework — N. W. side, 2 children, 2 years, 6 weeks. Experienced. References. Part-time. ROGers Park 1-1353

Lovely country home needs COMPETENT WOMAN for light housework - care of 2 children, 6 and 3. Lake Forest 3512

GENERAL HOUSEWORK, COOK — Assist semi-invalid lady. Stay. AMBassador 2-4605

MAID — General housework, laundry, cooking, 2 adults. — 5 days a week. SOuth Shore 8-7380

GOLDEN ANNIVERSARY



Mr. and Mrs. Christ Mandel, Sr., of 18200 Nottingham Road, are celebrating their 50th wedding anniversary Sunday, May 1st. They are starting the day with Mass at St. Mary's Church Holmes Ave., followed by dinner with the family, and then open house for all friends and relatives from 3:00 p. m. to 7:00 p. m. at the home of their son, Lodi, 18221 Nottingham Road. All friends are most cordially invited to join the happy occasion.

Mr. and Mrs. Christ Mandel, were childhood sweethearts in Austria. Upon his arrival to United States at the turn of the century, Christ's impression of America was so great that his first thought was to apply for citizenship and then send for his sweetheart from across the sea.

Then started a most active and enterprising life. His first job was as a machine assembler. This lasted a few years until he ventured into the business world—first the plumbing business, then the painting business, hardware business, furniture business, and drug business. He found time to go into farming, building and being active in hunting club and civic affairs. He was the first merchant to sell gasoline and was the first "Used Car Dealer" East of E. 105th Street.

There are five children in the family—Christ, Jr., who owns and operated the Mandel Hardware Co. at 15704 Waterloo Road, Lodi, who owns and operates the Mandel Drug Co. at 15702 Waterloo Road, Mrs. Jas. Vidmar of 45 E. 214 St., Mrs. Raymond Jeles of Davis Road, Perry, Ohio and Mrs. Edward Douglas of 1975 Torbenson Drive, and fourteen grandchildren.

New Sohio Subsidiary

The Sohio Chemical Company, a newly formed subsidiary, will market the products of the \$17,000,000 petrochemical plant of The Standard Oil Company (Ohio), now under construction at Lima, Ohio, it was announced by Clyde T. Foster, president of the parent company.

The plant will manufacture anhydrous ammonia, urea, nitric acid and nitrogen solutions and first shipment of products is expected for January 1st.

The home offices of the new company will be at Lima and Clifford D. Shields has been named assistant secretary and assistant treasurer.

Race Track News

ThistleDown race track's sharply increased stakes program will get off to a flying start on Saturday, June 11th, with the third running of the \$7,500 added Susan Stakes.

This will be the initial added-money event of the Cleveland racing season which gets under way with the opening of ThistleDown's 44 day meeting on Thursday, May 26th.

Post time this summer will be at 2:15 daily.

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

MEETINGS

The Slovenian Library will hold a meeting this Sunday, May 1st, at 2 p. m. in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue.

The regular monthly meeting of Lodge 158 S.N.P.J. (Euclid Pioneers) will take place this evening at 7:30 in the American Yugoslav Center on Recher Avenue.

EN ROUTE TO EUROPE

Mr. and Mrs. Anton and Frances Bartol, who operate a tavern in Madison, Ohio, and Mr. and Mrs. John and Mary Perpar of Madison, Ohio, left by air Wednesday, for a trip to Yugoslavia. The Bartols will visit relatives in Stični and Loskega potoka. Mr. and Mrs. Perpar are travelling to Zuzemberk.

Leaving on May 4th, aboard the Queen Elizabeth liner, will be Mr. and Mrs. John and Katherine Ubic, 1426 East 55 Street. This will be their first trip to Yugoslavia in 45 years. They will first stop in Ljubljana to visit nieces, after which they will go to Bled and Zuzemberk, birthplaces of both Mr. and Mrs. Ubic.

Gorici, Slovensko Primorje, is the destination of Mr. and Mrs. John and Frances Perse, 28836 Chardon Road, who left Cleveland on May 25th. They are sailing on the Queen Mary, and plan to return home in September.

Mrs. Frances Eppich, sailed last week aboard the Queen Elizabeth, for a trip to Vevece, Ljubljana.

Mr. Andrw Artel and his wife Paulina, are passengers on the Yugoslav liner "Srbija." They are going to Gorenjsko. Also aboard the "Srbija," are Mrs. Marija Cimzar of Denver, Colorado, Mr. Frank Spetic and Mr. Joseph Celin of Kane, Pa.

Mrs. Josephine Modic of 1022 East 70 Street, is leaving Cleveland by air Sunday, May 1st, for a six month visit in Trieste and Jugoslavia.

A visit to Ljubljana and Bled, will be the first stops for Mrs. Mary Noch, 920 East 239 Street, who is leaving next week aboard the Liberte. She will visit both her birthplace as well as the birthplace of her late husband, Andrew.

OBITUARIES

Brundula, Frank—of 583 Bishop Road, Highland Heights, 53 years of age. Member of S.N.P.J. Survived by wife Mary (nee Tekavec), and sons Rudolph and William. Also leaves brother Rudolph in Cleveland, and sister Marija Podgornik in Jugoslavia.

Koback, Michael Sr. — 73 years of age. Residence at 7602 Aberdeen Avenue. Member of C.F.U. Husband of Anna (nee Slanic). Father of Michael Jr., and John, Brother of Joseph of Gary, Indiana, and Peter of Canada.

Komlanc, Joseph—Passed away after a short illness. 60 years of age. Residence Pittsburgh Ave., Avon Park, Girard, Ohio. Member of S.D.Z. Husband of Barbara (nee Sipkusic). Father of Joseph, John, and Mrs. Rose Ris, Brother of Mrs. Bary Bahn of Niles, Ohio. Also leaves brothers Tony and Vincent and sister Teresa Gorenc in Europe.

Kozlevar, John—Passed away of a heart attack. Age, 72 years. Residence at 15715 Huntmere Avenue. Formerly of Davis, West Virginia. Father of Mrs. Antonia Kostrevec, John and Anthony.

Paulich, John Sr.—Passed away in California. Former resident of Cleveland. Member of S.N.P.J. and S.D.Z. Husband of Stephania (nee Ahey). Father of Mrs. Augusta Wangler of Huron, Ohio, Mrs. Jean Jancigar, Rudolph of Los Angeles, California, Mrs. Stephanie Lovko of Los Angeles, John Jr., of the Paulich Specialty Co. 15813 Waterloo Road, Cleveland, and Mrs. Greta Schwartz of Lakewood, Ohio. Brother of Frank and Vincent of Brooklyn, N. Y.; Mrs. Gita Cieplowski of California, Mrs. Mary Rjavec of Cleveland, and Jim of California.

Pavlic, John—72 years of age. Late residence at 1252 East 134 Street. Formerly of 14702 Sylvia Avenue. Father of Mrs. Violette Cooke, Mrs. Agnes Copeland, Carl Seges and Mrs. Frances Lewis, Los Angeles, Cal.

Pierman, Jacob Sr. — Passed away at home, 1157 East 71 Street. 78 years of age. Member of K.S.K.J. and S.N.P.J. Husband of Agnes (nee Lavric). Father of Joseph, Jacob Jr., Frank, Stanley, Henry, Mrs. Josephine Perko and Mrs. Anna Hopkins.

Juvenile Circle 2 Sponsors Mother's Day Party

Junior Circle No. 2 of SNPJ is having a Mothers' Day party on Saturday, May 7th, at 3:00 p. m. in room No. 2 of SND on St. Clair Avenue.

All the plans for the party were planned and are being executed by the children of the Circle, themselves. Mothers will have the opportunity of hearing the Junior Chorus directed by Anton Schubel, who will lead the children in a few songs for their entertainment. The rest of the program is being kept a secret.

Five beautiful prizes will be given away on this afternoon. They include a pair of parakeets complete with bird cage, donated by one of our fathers, Anton Zorko; a Princess Anne Musical Ballerina Doll, donated by Frank Cerne Jewelry Store; set of six glasses and pitcher, given to us by Joseph Durn's Variety Store; canned ham, donated by Joseph Siskovich's Market, and a four piece plastic kitchen canister set, given to us by Kalan's Hardware Store.

Mothers, please reserve this afternoon for your children and their party, in your honor. The director and her assistants will be looking forward to meeting and talking with you.

—Mary Jo Zorman
Director

This Week in American History

On April 27, 1896, a new invention of Thomas Alva Edison received its first public showing as part of a vaudeville performance at the Koster and Bial Music Hall in New York. Pictures of breaking waves, a brief prize fight sequence, and a dancer flickered for a while on a sheet—and the motion picture was born! It was not until after 1905, however, that "movies" became really popular. In that year "The Great Train Robbery," the first motion picture with a plot, was shown in a vacant store. One nickel was the price of admission—which resulted in the coining of the word, "nickelodeon," now forgotten, as the name for theaters showing motion pictures.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of: **Mihaljevich Bros. Company**, 6424 ST. CLAIR AVENUE With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.



Open Savings Accounts in Their Names

Teach your children the thrift habit at an early age. Start them with their "piggy banks" and then open insured savings accounts in their names. They'll love to watch their pennies, nickels, dimes, and dollars build to sizeable figures in their passbooks. You can open an account with a convenient amount here. And savings will earn a worth-while return, too.

ST. CLAIR SAVINGS LOAN CO.
6424 ST. CLAIR HE 1-8571
611 E. 185th ST. IV 1-7480

ILL

The well known Mr. August Grobolssek, who was active with the dramatic societies, suffered a stroke, and has been ill for the past year. On March 27th, his wife also suffered a stroke. Both Mr. and Mrs. Grobolssek are now recovering at their home, 19201 Cherokee Avenue, where friends may visit them.

MEETING

Lodge Naprej No. 5 S.N.P.J. will meet Sunday, May 1st, at 9:30 a. m. in the Slovenian National Home, St. Clair Avenue. All members are urged to attend.

CELEBRATES BIRTHDAY

Congratulations to Mr. George Jenko, 16119 Huntmere Avenue, who celebrated his 85th birthday on Tuesday, April 26th!

ON FURLOUGH

Home on furlough from Japan, after service with the U.S. Army in Korea, is Sgt. Thomas A. Srpan, of 1774 East 238 Street, grandson of Mr. Louis Srpan, Marcella Road. Sgt. Srpan will report to Fort Knox, Kentucky on May 7th, for further service.

ENGAGED

Mr. and Mrs. Frank Zakrajsek, 28500 Forestview Road, Willowick, Ohio, formerly of Varian Avenue, are announcing the engagement of their daughter Marilyn Frances, to Mr. Raymond John Susnik. He is the son of Mr. and Mrs. John Susnik, 18012 Marcella Road. Congratulations!

HOME

Mr. Anton Vidervol has returned to his home at 1364 East 43 Street, after being confined to Cleveland Clinic. Friends may visit him.

Friends of Mrs. Jennie Skotin may now visit her at her home, where she is recovering from a recent operation.

IN CLEVELAND

Matt Vehar of Green River, Wyoming, is in Cleveland to visit his brother, Mr. Anton Vehar of 876 East 230 Street.

CELEBRATE ANNIVERSARY

Monday, April 25th, marked the 30th wedding anniversary of the well known Mr. and Mrs. Joseph and Mary Trebec, 18089 Neff Road. Mr. and Mrs. Trebec are the proprietors of a meat market at 1423 East 55 Street. Mr. Trebec is active with various fraternal and cultural groups, is a member of the Slovenian Singing Society, and is President of Lodge Lipsa, 129 S.N.P.J.

Their many friends wish to congratulate Mr. and Mrs. Trebec with best wishes for continued good health and happiness. May they enjoy many more years of happiness together!

ROAST BEEF DINNER

The Ladies Club of the Slovenian Labor Auditorium on Prince Avenue, will serve roast beef dinners Sunday, May 1st, from 6 to 10 p. m. Everyone is invited.

Progressive Slovene Women Extend Invitation

On Sunday May 1st at 4 p. m. we are having our Convention banquet with a program that will be a delight to all who attend.

The singing groups from Zarkja, Glasbena Matica, Jadran and Juvenile Chorus from Collinwood will sing our Slovene songs as only they can sing them. Edwin Polsak is to be the piano accompanist.

Then we have a newcomer among us, the young talented Adolph Joseph Tekauc, who will do some fancy tap dancing. Then we have the Brezovac twins, Nettie and Dana who also have a few surprises for us all.

Our speaker will be Miss Vera Candon-Ph. D. a prominent Cleveland psychologist whose topic will be of interest to old and young alike.

There will be roast turkey with all the trimmings for the small sum of \$2.00 per person. Social with dancing to follow.

We extend a very warm invitation to each of you to be present and enjoy Sun. May 1st amongst friends.

—The Committee

MAKING THE BEST OF Living

When this happy groom said, "I do," he really meant it. He looked beyond the orange blossoms and rice down the uncertain years. He resolved to provide for his bride as far as was humanly possible. That was why he saw his Sun Life of Canada representative before the ceremony and arranged a program of insurance that fully protects the girl he has sworn to cherish.

PLANNED LIFE INSURANCE BRINGS PEACE OF MIND

Without obligation, let me tell you how the facilities of the SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA can best meet your particular needs in a way that will fit your pocketbook.

Sun Life of Canada
MICHAEL & JOHN R. TELICH
2121 N.B.C. BLDG. CH 1-7877

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

— LIBERAL TRADE-IN ALLOWANCE —

LUDWIG'S HALL
20160 LINDBERG AVE.,
off East 200th Street
available for parties, showers, weddings, etc
For details call IV 1-9628

LOW-COST LOAN

Makes That New Car Come True
Select the car you like... have US arrange a low-cost loan to suit your needs.

RE-PAY MONTHLY OUT OF INCOME ON BUDGET PLAN

Approval within 24 hours... stop in now for all the facts.
MEMBER F. D. I. C.

NORTH AMERICAN BANK
15619 WATERLOO ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 93rd ST.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

TWO FUNERAL HOMES
For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services at PRICES YOU SELECT call

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
403 East 67th St
HEnderson 1-9248 - K-Emerson 1-6809